## 2017~2018 年度国際協力推進プロジェクト

#### ①国際協力事業基金の積立

2017MHC 登山講習及び寄付金、講演料、物産展示販売の収益が**国際協力事業基**金に積立てられました。私達の**小さな活動がネパールの青少年の教育**の為に役立っています。

# ②カトマンズのカレッジへ通学するクムジュン校を卒業した勤勉学生への奨学金及び 奨学金事務局運営費支給

**2017年~2018年**MHC第 21 と 22 期奨学生 12 名の短期大学生の名簿と新奨学生 5 名については高校卒業証明書、卒業試験成績書、大学入学許可書などが届いています。



ペサンダワ事務局長

カトマンズ盆地に在る短期大学へ進学する勤勉学生へパサンダワ事務局長が1人づつ、そして1ヶ月毎に、 学校生活の様子を確認し、2018年度は1人Rs3,000/月支給。MHC 奨学生運営費 12名×(Rs3,000/月×12 ヶ月)= Rs432,000 奨学金事務局運営費 Rs36,000/年 を支給します。

### 1年目 新奨学生5名

7)<mark>名前</mark> :ミグマ・タマン(Mr. Mingma Tahering Tamang)

住所 : ソルクンブ クムジュン-4

学校名: KIST College

専攻 : Management ⇒将来の希望 経営学 マネージャー

8) <mark>名前</mark> : ナワン・チリン・シェルパ (Mr Ngawang Chhiring Sherpa)

住所 : ソルクンブ クムジュン-2

学校名:ST Lawrence college

専攻 : Science ⇒将来の希望 エンジニア

9) <mark>名前 : ペンバ・チレ・シェルパ (Mr.Pemba Thile sherupa)</mark>

住所 : ソルクンブ クムジュン

学校名: Xavier Internathional College

専攻 : Science ⇒将来の希望 医師

10) <mark>名前 : カミ・テンバ・シェルパ (Mr. Kami Temba Sherpa)</mark>

住所 : ソルクンブ ナムチェバザール

学校名: Kumari Engineering College 専攻 : Science ⇒将来の希望 エンジニア

11) <mark>名前</mark> : ワンディ・シェルパ(Mr.Wandi Sherpa)

住所 : ソルクンブ クムジュン-2

学校名: Saipa l Academy College

専攻 : Manegement ⇒将来の希望 ロッヂ経営

#### 医学生5年目の奨学生1名

12) 名前 : ツエリン・タシ (Mr Tshering Tashi Sherpa)

住所 : Chabahil クムジュン

学校名: Nepal Medical Collage (ネパール医科大学)

専攻 : MBBS5 year ⇒2018 年度インドでインターンシップ











## ②2 年目 MHC 奨学生 6 名

1) 名前 : チェワン・オアルム (Ms Chewang Palmu Sherpa)

住所 : Khumjung2

学校名: St. Lawrence College

専攻 : Management ⇒将来の希望 ホテルマネージャー

2) 名前 : フ・ドルジ (Mr Fu Dorjee Sherpa)

住所 : Khumjung2

学校名: St. Lawrence College

専攻 : Business⇒将来の希望 営業

3) 名前 : ニマ・ドカ (Ms Ngima Doka Sherpa)

住所 : Khumjung4

学校名: Little Angels College

専攻 : Business & Hotel Management⇒将来の希望 経理

4) 名前 : ペンバ・テンジン (Mr Pemba Tenzing Sherpa)

住所 : Namche

学校名: St. Lawrence College

専攻 : Science ⇒将来の希望 エンジニア

5) 名前 : サガット・バストラ (Mr Saugat Bastola)

住所 : Bakshila-7

学校名: Golden Gate Int

専攻 : Science ⇒将来の希望 医師

6) 名前 : ツェリン・ワングチュ (Mr Tshering Wangchu Sherpa)

住所 : Khumjung 1

学校名: Little Angels College

専攻 : Science ⇒将来の希望 医師

※1/23 カトマンズで激励夕食会を開催。第21、22 期生 全員が集まってくれました。













MHC は、2002 年 3 月 15 日よりクムジュン校の学生寮、食堂、台所、シャワー室、水道引き込み工事(600 m)等の工事を展開。建設の主な資金が、**外務省本省から 33,998 ドル**(約 440 万円当時)が支給され、2002 年 7 月 4 日建物完成、引渡し。総工費約 510 万円。現在、**運営費の一部負担**をしています。

2018 年度分は、**電気代** 50% Rs5,000/月×12 ヶ月=Rs60,000 ・・MHC 学生寮、食堂、台所他の電気代です。**学生寮教師 2 名の宿舎舎監費用** Rs24,000/年 ・・学生寮に同居します。MHC 本部から支給します。



建設中の学生寮



2002 年完成時の学生寮



600m水道引込みと貯水槽



講堂に周辺村人が集まる



祝賀会開催



学生らによるお祝いの踊り

2002 年にクムジュン校内に建設した、学生寮以外のもう一棟、食堂台所棟は、クムジュン校運営委員会により、**学生寮に改造**されました。また、校庭北門入り口付近に、寮生全員が入れる、新食堂・台所を建設。 Golden Jubilee House(50 周年記念建物)と名づけられました。2018 年度、MHC学生寮には、6 年生から 10 年生までの 2名、入寮しています。

※奨学医学生ツエリン・タシ君より、医科大学最終試験に合格、インターシップ期間に入ると伝えてきました。

Namaste Suzuki san, Warm regards from Nepal.

I heard from my dad that you had undergone a surgery. I hope that the surgery went well and I pray for your fast recovery. Please, take care Suzuki san.

I am very glad to inform you that I have passed my Final Year Medical University Examination. I now have a year of Internship left which I will have to do at my college hospital. I will then be working for a year at Khunde hospital, Khumbu.

I would like to thank you Suzuki San for your continued support for my education since grade 11.
I am hugely indebted to you.

I pray for your speedy recovery and good health.

Tshering Tashi Sherpa Kathmandu, Nepal



ナマステス鈴木さん、 ネパールから暖かいご挨拶。

私はあなたが手術を受けたことを父から聞き ました。 手術がうまく行き、あなたの早い回 復のために祈っています。 鈴木さんお大事に して下さい。

私は、最終学年の医学大学試験の合格をお知らせするることを大変うれしく思います。 私は今、私の大学病院でやらなければならないインターンシップの年を残しています。 私はその後、クーンプ地域のクンデ病院で1年間働くつもりです。

11 年生以降の教育に対する**鈴木さん達の継続 的支援に感謝**を申し上げます。

私は貴方達に大変な恩恵を受けています。

私はあなたの迅速な回復と健康をお祈りしています。

ツェリン・タシ・シェルパ ネパール、カトマンズ

## ※MHC 支部長サンタラムさんから、活動報告写真が送られてきました。









献血活動

教育文具支援,ランドセル、帳面、奨学金支給







河川敷清掃活動、大勢の人々が協力

事務所スタッフ

#### Dear Suzuki San,

We are very happy for your better health.

My family and all the MHC- Nepal family are happy that your health is good.

Congratulations on being the Vice President of the sister city. Thank you for **the donation** that you have gathered, we will utilize it in a very efficient way like we have been before. We shall select a government school where we can find the underprivileged children. As MHC-Japan have been helping us, we have been doing social activities in an aggressive way.

First on august 12, 2017

We conducted a blood donation campaign. It was a success and we had more than 75 people who were willing to support us by donation blood.

On oct 27,2017

The youth department of the MHC-Nepal which includes My son Abhash pokhrel,Mr.Andolan Shrestha and Sanjit Dangol the son of Shankar Dangol, distributed bags and educational material to orphans in Tokha area. The youth department is a sub organization within the MHC-Nepal, which we are focusing on giving volunteer opportunities to youths who are willing to do social work.

#### 親愛なる鈴木さんへ、

私たちはあなたの健康が良くなっている事にとても満足しています。私の家族と MHC ネパールのすべての家族もあなたの健康が良いことを喜んでいます。

姉妹都市の副会長となったことをお祝いします。あなたが集めた寄付に感謝しています。私たちはこれまでと同じように非常に効率的な方法でそれを活用しています。私たちは恵まれない子供たちが学ぶ公立学校を選ぶでしょう。MHC-Japan は私たちを支援してきましたので積極的に社会活動を行っています。

最初に2017年8月12日

私たちは**献血キャンペーン**を実施しました。それは成功し、私達には献血を喜んで支援してくれる 75 人以上の人達がいました。

2017年8月27日

私の息子の Abhash pokhrel、Shankar Dangol の息子である Anandan Shrestha と Sanjit Dangol を含む MHC-ネパールの青少年部門は、Tokha 地域の孤児たちにバッグや教材を配布しました。青少年部は、MHC ネパール内の下位組織であり、私たちは社会事業を行う若者にボランティアの機会を与えることに重点を置いています。

#### On Nov 5,2017

We held a grand program, which was attended by the elected vice mayor of KMC Mrs

. Hari Parbha Khadka Shrestha. The mayor of KMC could not attend this due to election which is taking place tomorrow. We distributed educational materials to 150

Underprivileged children in a community school. Along with that we also provided **scholarship to 4 children** who had lost their parents in earthquake few years back.

Along with this, every Saturday all the members of MHC-Nepal gather together for river and city cleaning campaign. The local have started supporting us and are involving more in the cleaning campaign. After the election is over tomorrow in the near future we are planning to distribute 350 more education materials in a community schools and we are planning to launch an environment awareness campaign. I have attached few pictures of the activity I mentioned above, I will send you few more pictures in my next mail after I get it from Mr. Andolan Shrestha, who has gone home for the election tomorrow. Please do keep updating me about the meeting secretariat of Matsumoto city and as we have been doing before MHC-Nepal will co-opreate with you in small details.

Thank you

**Shanta Ram Pokhrel** 

#### 2017年11月5日

私達は、選出された**副市長(女性)が出席**した壮大なプログラムを開催しました。

ハリ・パルバ・カドカ・シュレスタ。KMC 市長は、明日行われる選挙の為、このプログラムに出席することができませんでした。 150 人分の教材を配布しました

コミュニティスクールの恵まれない子供たち。 それと同時に、数年前に地震で親を失った **4** 人 の子供たちに**奨学金**を提供しました。

これに伴い、毎週土曜日、MHC-ネパールの全員が集まり、川と都市の清掃活動を行っています。 地元の人々が私たちの支援を始め、清掃活動に もっと関わっています。

明日の選挙が終わった後、私たちは地域の学校 に **350 人以上へ教育教材を配布する**予定で、環 境意識向上キャンペーンを開始する予定です。

明日の選挙のために帰国した Andolan Shrestha さんからのいくつかの写真を、私が次のメールに送るつもりです。

松本市役所の事務局について、MHC ネパール支部があなたと協力して私達が行っているように、私に最新情報を伝え続けてください。ありがとうございました。

サンタラム・ポハレル

①2018 年 1/20~1/24・・鈴木理事長は、松本市及び都市交流委員会の副会長として、姉妹都市カトマンズを訪問。MHC ネパール支部が並々ならぬ支援をしてくれました。その際、MHC ネパール支部の諸活動にも出席。





1/21MHC ネパール支部活動の献血活動視察、100 名が献血協力 左 カトマンズ市立学校慰問 150 人生徒に教育文具配布に協力、中央奥カトマンズ市新市長 右





1/23MHC 奨学生 12 人たちへの激励会に出席

## ※パサン・ダワ奨学金事務局長から2018年度の4.21の総会へのメッセージが届いています。

Dear President & all the respected members of Matsumoto Himalaya Friendship Club (MHC) Many Greetings from Nepal

First of all I would like to thank Mr Masanori Suzuki President of MHC for the kind cooperation and support to mountain people. I would like to extend my best wishes to you all for a successful annual general meeting of MHC 2018.

Matsumoto Himalaya Friendship Club (MHC) has been supporting Nepal specially in Everest region in the field of education for the last 22 years.MHC has contributed tremendously for the betterment of education of Khumbu. MHC constructed hostel for Khumjung school in 2002.It has been providing financial assistance for electricity cost of the hostel, and by far the most important activity is the Scholarship program that it MHC has been providing continuously since 1996 for the students of Khumbu for their higher education. (after SEE)

It was great opportunity for me to connect with you in 1996, since then MHC have started to provide the scholarship support program continuously. By 2017, 98 students have got the opportunity to pursue their higher education in Kathmandu from the scholarship support from MHC.

Khumjung school is government school and all the course was based in Nepali language medium. In 2011 on the occasion of Golden Jubilee, Local people initiated and changed the all course based in English Language. Now students are **getting education in English medium** so that children get same slandered of education like Kathmandu. Khumjung school is attempting to provide quality education in the mountain region, at the altitude of 3790 MTRS where there is limited government concern and facility. We are very lucky to have well wisher & supporter like Sir **Edmund Hillary's organization Himalayan Trust and organizations like MHC** who have been supporting to improve the education quality of the school and motivate its student & teachers. 肾

I would like to thank Mr Suzuki San for organizing the MHC Trekking group to Gokyo Everest region in winter 2015 right after the earthquake. I believe, the MHC members Trekking group to Everest region motivated many local and international people and t gave a positive message to all that "Nepal is safe for tourism" after the earthquake.

We appreciate your long time support and would like to thank all members of MHC and the people of Japan for your continuous love, generosity and concern for the people of the Himalayas.

I wish you all for the good health.

Thank you very much. Pasang Dawa Sherpa





ゴーキョトレッキング

ゴーキョからのエベレスト

#### 親愛なる理事長と松本ヒマラヤ友好会(MHC)の皆様へ

ネパールからご挨拶致します

まず最初に、MHC 理事長鈴木雅則氏に、山岳民族への協力と支援の感謝申し上げたい。私は、MHC2018 度総会が成功裏に終えるたことを、心より貴方に申し上げます。

松本ヒマラヤ友好会 (MHC) は、過去 22 年間、エベレスト地域の教育分野で、特別にネパールを支援してきました。MHC はクーンブ地域の教育改善に大きく貢献してきました。MHC は 2002 年にクムジュンの学校の学生寮を建設。それ以来、学生寮の電気代の資金援助を提供していますが、最も重要な活動は、MHC が高等教育のためにクーンブ地域の学生のために 1996 年以来継続的に支給している MHC 奨学基金制度です。

私は、**1996 年から**、MHC が奨学基金制度を設立して以来、あなたと継続的に連絡を取り合う良い機会を得ました。 **2017 年までに、98 人の学生**が、MHC からの奨学金支援を得て、カトマンズで高等教育を推進する機会を得ました。

クムジュン学校は公立学校であり、すべてのコースは、それまでネパール語の媒体に基づいていました。創立 50 周年記念の 2011 年に、地元の人々には、すべてのコースおいて、英語を基本に、授業開始を致しました。現在、学生は英語の媒体で教育を受けているので、子どもたちはカトマンズで行うような教育を受けています。クムジュンの学校は、政府の支援と学校施設が限られている標高 3790 メートルの山岳地帯びおいて、質の高い教育を提供しようとしています。エドモンド・ヒラリー卿の組織するヒマラヤン財団や MHC のような団体のように、学校の教育の質を向上させ、学生と教師の熱意を支援してくれていることをとてもうれしく思います。

略

震災直後の2015年冬に、エベレスト・ゴーキョ地方に MHC トレッキンググループを編成してくださった鈴木さんに感謝したいと思います。 私は、MHC のメンバーであるエベレストへのトレッキンググループは多くの国内外の人々に復興の動機を与え、地震後に「ネパール観光は安全です」と、すべてへ向かって、肯定的なメッセージを送ったと思います。

私達は、ヒマラヤの人々の為の、長い間のご支援、皆様のご愛顧、寛大なご配慮に対して、日本及び MHC の全会員の皆様に心よりお礼を申し上げます。

皆様のご健康をお祈り申し上げます。

ありがとうございました。

パサン・ダワ・シェルパ



2018.1.23 カトマンズ、MHC 奨学生激励会にて







エベレスト山麓に建つクムジュン校 2011 年 MHC がネ教育省から表彰 MHC]学生寮 3 棟(2002 年建設)







ヒラリー卿胸像と MHC 学生寮(左) ヒラリー夫人と 50 周年記念建物 現在の 1960 年建設のヒラリースクール建物

2002 年にクムジュン校内に建設した、学生寮以外のもう一棟、食堂台所棟は、クムジュン校運営委員会により、**学生寮に改造**されました。また、校庭北門入り口付近に、寮生全員が入れる、新食堂・台所を建設。 Golden Jubilee House(50 周年記念建物)と名づけられました。**2018 年度、学生寮に 63 名の学生が入寮、MH C学生寮**には、6 年生から 10 年生までの **23 名**が入寮しています。

2018 年度 MHC カトマンズ支部運営費 100,000 円/年 ・・MHC 本部一般会計より

MHC ネパール支部は、ネパール政府公認の委員会となり、サンタラム・ポハレル氏が支部長として運営責任に当たり、TEL、FAX、メール、打ち合わせ会など事務所諸経費や2018年度は活動費として、100,000円送金する。



2018 年度の企画・MHCネパール支部会員 176 名全員(名簿参照)協議 MHC-ネパール支部の企画を青年部が実行する

- 献血活動
- ・川と都市の清掃活動
- ·学校訪問·教育文具配布、奨学金支給、
- ・ネパール物産品の製作作業



MHC ネパール支部主要メンバー



MHC ネパール支部青年部